



Совет Безопасности

Distr.
GENERALS/24293
15 July 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISHПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 ИЮЛЯ 1992 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь сообщить Вам, что правительство Ливана приняло решение просить Совет Безопасности продлить мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), который истекает 31 июля 1992 года, на дополнительный период в шесть месяцев на основе положений резолюций 425 (1978), 426 (1978), 501 (1982), 508 (1982), 509 (1982) Совета Безопасности и всех других соответствующих резолюций и решений Совета Безопасности.

С момента последнего возобновления мандата ВСООНЛ правительство Ливана продолжает проводить в стране курс на нормализацию и укрепление мира, национального единства и безопасности, которые являются обязательными условиями обеспечения долгосрочной стабильности. В этой связи оно разработало планы по возвращению перемещенных лиц, которые были вынуждены покинуть свои дома в результате гражданских беспорядков и отсутствия безопасности. Кроме того, в соответствии с принципами и сроками Таифского соглашения правительство приняло решение собрать все легкое оружие: в настоящее время этот процесс происходит в различных районах страны. Одновременно правительство приняло решение провести в ближайшие недели впервые за 20 лет общенациональные выборы в парламент, что поможет восстановить те демократические институты, на которых был основан Ливан.

Кроме того, мое правительство с удовлетворением сообщает о том, что четкая координация действий между командованием ВСООНЛ и ливанской армией привела к принятию в январе 1992 года решения ВСООНЛ о передаче ливанской армии западной части сектора дислокации ганского батальона, что позволило ВСООНЛ укрепить свои позиции в других частях их района операций.

Несмотря на все эти позитивные достижения народа и правительства Ливана по укреплению национального единства, Израиль, напротив, делает все возможное для подрыва этого процесса. Не считаясь с участием обеих стран в арабо-израильской мирной конференции, Израиль активизировал свои усилия по дестабилизации положения в Ливане и развязыванию террора. Стремясь увековечить

свою оккупацию на юге страны, Израиль подвергает ливанских жителей ежедневным воздушным налетам и бомбардировкам, а затем, в ходе последующей вспышки насилия, обвиняет невинные жертвы в конфликте, который полностью является результатом 14-летней израильской оккупации.

С января этого года, несмотря на утверждения Израиля о приверженности текущему мирному процессу, Ливан представил Генеральному секретарю многочисленные жалобы, в которых подробно говорится о целом ряде нападений и налетов, которым подвергаются ливанские граждане и их имущество со стороны израильских военных и их пособников. Объектом разрушений израильских вооруженных сил стали жилые дома и школы; в результате израильских бомбардировок гибнут целые семьи; тысячи жителей деревень в панике и ужасе покидают свои дома, поскольку за невыполнение требований об освобождении своих жилищ им грозит смерть или тюремное заключение.

Ливанское правительство обращает внимание Совета на постоянные нападения Израиля на Ливан, а также на систематические грубые вторжения в районы, находящиеся за пределами зоны оккупации. Оно настоятельно призывает Совет принять новые и решительные меры, с тем чтобы положить конец жестокому террору со стороны Израиля путем скорейшего осуществления резолюции 425 (1978) Совета Безопасности и активизация его механизма, изложенного в резолюции 426 (1978), что позволит правительству Ливана распространить свою власть на всю южную часть страны вплоть до ее международно признанных границ.

Ввиду длительной и гнусной по своему характеру оккупации Израилем части Ливана, являющегося одним из первых членов Организации Объединенных Наций, пришло время, чтобы Совет Безопасности определил сроки осуществления резолюции 425 (1978). В период, когда продолжающаяся израильская оккупация создает серьезную угрозу мирному процессу и когда Совет Безопасности, преодолевая огромные трудности, демонстрирует свою твердость в качестве единственного гаранта соблюдения положений Устава Организации Объединенных Наций, требуется принятие адекватных срочных мер.

В этом контексте присутствие ВСООНЛ по-прежнему является исключительно важным для оказания столь необходимой помощи и международной поддержки гражданскому населению, сталкивающемуся с жестокостью и произволом израильских оккупантов. Однако такая помощь не может подменять выполнение ВСООНЛ их первоначального мандата в том виде, в каком он определен в резолюции 425 (1978) Совета Безопасности, а именно: обеспечение вывода израильских сил из Ливана и оказание правительству Ливана через ливанскую армию и силы внутренней безопасности содействия в восстановлении его законной и эффективной власти в этом районе.

Пользуясь предоставленной возможностью, правительство Ливана хотело бы воздать должное командованию, войскам и руководству ВСООНЛ, а также странам, предоставившим войска, за их усилия и жертвы, связанные со служением делу мира. Оно также выражает свою глубокую благодарность Генеральному секретарю и его помощникам за их неустанные усилия, которые имеют большое значение для обеспечения столь важного присутствия и выполнения задач ВСООНЛ в южном Ливане.

Буду признателен Вам за содействие распространению настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Д-р Халиль МАКАВИ
Посол
Постоянный представитель
